

تموز ۱۹۰۶

نومرو: ۱

مر لسانده هرنوع آثار علميه وأديه
واجتماعيه منشكراً قبول ودرج
اولونور

آدرس : ADRESSE

IDJTIHAD
Caire

الاجتهاد

سنه ١٣٢٧ بدي هجري ايچون (٧٣) فرانقدر

روسيا ايچون ٥ روبله در .

پوسته اجرتي داخل اولماقزين

نسخه سي (١) فرانقدر .

ايکنجي سنه

آيده بر دفعه نشر اولونور، سربست ، مجموعه عثمانیه واسلامیه در

بالعكس مسلمانان در دن حاضر و نونی تنفر
 ايتك اولاجاق در. روسياده مجلس مبعوثان آجيلديني
 وقت بزم غازي، بي مداني حدندن برهفته خسته يآدي.
 [ايران] دهكي حرركات اصلاحات كارانه بي بو غماق ايچون
 حدود اختلافي اولونديرهك اسارت دن قورتولماق
 ايستين قارداشلريني، اسير توركلر واسطه سيله قيرديرماق
 هواسته دوشدي. حقيقي، نه قادر چركين اولورسه
 اولسون آرتق سويله ملى. (اندلس) حكومت اسلاميه سنك،
 (قازان) حكومتك انساني محولونده دارخلافتدن استعانه
 لرينه بو خاندان جليل الشان (؟) (دياده تك بر اسلام
 حكومتى بيشير) جواب بي دلانه سنى و ير مشلر و بو مسلمان
 حكومتلرينك محو و منقرض اولمالرينه نمون اولمشلردى!
 بونى سويله ملى، تا كه مسلمان لر عثمانى پادشاهلرنده اميدلريني
 كسينلر، بونلر كه نه مشاع اولدوقلريني اوكر نسينلر
 و سلامت و سعادتلريني، تحت حكم و حياهلرنده بولوندى قلى
 حكوماتك نظام و قوانيني داخلنده علم، صنعت، تجارت،
 فضليات سايه سنده تأمين ايتمه يه باقسينلر. « عبد الحميد
 بر كره، جهاد! يامسلمين! ديديكى وقت قيامت قويا
 جهان زيروز بر اولور، سويله اولور بويله اولور، دين
 دوستمز مغفل مغفل در يعنى اغفال ايديلمش بر اغفال
 ايديجى دو. بز

اي حقيقت نشوء تلخكه پردر روجمز،
 ذوقياب اضطرابك در دل مجروحمز.
 نغمه تند و بلند ينك عكس صداسنى هم اقوالزندن هم
 افعالزندن ديكله ميني بك سوره ز.

عبدالله جودت

ملوكانه مز ترقيات سلطنته، رفاهيت تامه ملت و عمران
 مملكته دائر شرائطك قبولندن هيچ بر وقت استنكاف
 ايتمهك و ايتمه چكز. بو فرمايش لر مزي جلوسمزدن
 ابتداء شيمد يه قادر خنى، جلى سزلزه مكرراً تلقين
 ايتشم دو. و شمد يكي حالده سزه امر و ير يورم كال
 اطمشان خاطرله او طور و ب مشورت ايدرهك نتيجه
 استشاره كرى حضورمه كتير يكر تا كه انشا الله موقع
 اجرا يه قويا م.

ترجمه مهدى خان

رئيس الحكما وزعيم الدوله

ژاپون ياده مسلمانلق

رفيق محترم [ترجمان]، ژاپون ياده منعقد تدقيق
 اديان قونفره سنه (استانبول) دن بر مسلمان كونده
 ريله ميه سنه ستم انگيز بر حيرت كوسته ريور:
 زغيرت سوختم و زشرم دودى برنيا وردم
 آلهى آئشى بر خانه ناموس ونك افتد!
 ديهرك باغير مالك تام صرمى در، اى محترم اسماعيل بك
 خاندان عثمانى دينلن بو آفر يدكان ووزكارك نه جانبا نه
 حسابت سفيله صاحبي اولدوقلريني سز بيلمز ميسكر؟
 قوه تحمليه كرى طويلايك كه سويله يه جكم سوزى
 ديكله يه بيله سكر. بزم غازي، بي مداني، ژاپون ياك
 اسلاميتى قبول ايد چكى شايعه سندن صوك درجه ده
 مضطرب در. بو ياده علم يقينمز وارد. شايد (توكيو)
 دهكي قونفره يه بر آدم كونده ره جك اولورسه او مبعوث
 وظيفه سى اسلاميتى مدافعه و علوياتى شرح ايتك اولمالاجاق